



Distr.: Limited  
3 December 2019  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الحادية والخمسون

مدريد، ٢-٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩

البند ٢١ من جدول الأعمال

إغلاق الدورة وتقرير الدورة

## مشروع تقرير الهيئة الفرعية للتنفيذ عن دورتها الحادية والخمسين

المقررة: أيسين توربانسي (تركيا)

المقرر الإضافي من طرف في اتفاق باريس: كونستانتينوس كارتاليس (اليونان)

المحتويات

(تُستكمل لاحقاً)

### أولاً- افتتاح الدورة

(البند ١ من جدول الأعمال)

١- عُقدت الدورة ٥١ للهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ) في معهد مدريد للعروض بإسبانيا، في الفترة من ٢ إلى ٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩.

٢- وافتتح الدورة رئيس هيئة التنفيذ، إيمانويل دوميسان دي لامي (إسواتيني)، يوم الاثنين ٣ كانون الأول/ديسمبر، ورحب بجميع الأطراف والمراقبين.

### ثانياً- المسائل التنظيمية

(البند ٢ من جدول الأعمال)

### إقرار جدول الأعمال

(البند الفرعي ٢ (أ) من جدول الأعمال)

٣- نظرت هيئة التنفيذ، في جلستها الأولى، المعقودة في ٢ كانون الأول/ديسمبر، في مذكرة مقدمة من الأمانة التنفيذية تتضمن جدول الأعمال المؤقت وشروطه (FCCC/SBI/2019/10).



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.19-20784(A)



\* 1 9 2 0 7 8 4 \*

٤ - وبناءً على مقترح من الرئيس، أقرت هيئة التنفيذ جدول الأعمال بصيغته التالية، وأبقت البند الفرعي ٤ (أ) معلقاً<sup>(١)</sup>:

- ١ - افتتاح الدورة.
- ٢ - المسائل التنظيمية:
  - (أ) إقرار جدول الأعمال؛
  - (ب) تنظيم أعمال الدورة؛
  - (ج) انتخاب أعضاء المكتب غير الرئيس؛
  - (د) دورة الفريق العامل المعني بالتقييم المتعدد الأطراف في إطار عملية التقييم والاستعراض الدوليين؛
  - (هـ) تقاسم الآراء التيسيري في إطار التشاور والتحليل الدوليين؛
  - (و) الأنشطة الأخرى المقررة.
- ٣ - المعلومات المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية واستعراض هذه المعلومات:
  - (أ) حالة تقديم واستعراض البلاغات الوطنية السابعة المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية وتقاريرها الثالثة لفترة السنتين؛
  - (ب) تجميع وتوليف التقارير الثانية والثالثة لفترة السنتين المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية؛
  - (ج) التقارير المتعلقة ببيانات قوائم الجرد الوطنية لغازات الدفيئة المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية، عن الفترتين ١٩٩٠-٢٠١٦ و ١٩٩٠-٢٠١٧.
- ٤ - المعلومات المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية:
  - (أ) المعلومات الواردة في البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية؛
  - (ب) تقرير واختصاصات فريق الخبراء الاستشاري؛
  - (ج) تقديم الدعم المالي والتقني؛
  - (د) التقارير الموجزة بشأن التحليل التقني للتقارير المحدثة لفترة السنتين المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية.
- ٥ - الأطر الزمنية المشتركة للمساهمات المحددة وطنياً المشار إليها في الفقرة ١٠ من المادة ٤ من اتفاق باريس.

(١) ترد البنود المشتركة بين الدورة ٥١ لكل من الهيئتين الفرعيتين موسومة بعلامة نجمة.

- ٦- المسائل المتعلقة بآليات بروتوكول كيوتو:
- (أ) استعراض طرائق وإجراءات آلية التنمية النظيفة؛
- (ب) تقرير مدير سجل المعاملات الدولي بموجب بروتوكول كيوتو.
- ٧- نطاق الاستعراض الدوري المقبل للهدف العالمي الطويل الأجل بموجب الاتفاقية وللتقدم العام المحرز نحو تحقيقه\*.
- ٨- عمل كورونيفيا المشترك بشأن الزراعة\*.
- ٩- تقرير اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية بالحسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ واستعراض الآلية في عام ٢٠١٩\*.
- ١٠- تقرير لجنة التكيف\*.
- ١١- المسائل المتعلقة بأقل البلدان نمواً.
- ١٢- خطط التكيف الوطنية.
- ١٣- تطوير التكنولوجيا ونقلها:
- (أ) التقرير السنوي المشترك للجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ\*؛
- (ب) المواءمة بين العمليات المتعلقة باستعراض مركز وشبكة تكنولوجيا المناخ والتقييم الدوري المشار إليه في الفقرة ٦٩ من المقرر ١/م أ-٢١؛
- (ج) برنامج بوزنان الاستراتيجي لنقل التكنولوجيا.
- ١٤- المسائل المتعلقة بصندوق التكيف: أعضاء مجلس صندوق التكيف.
- ١٥- المسائل المتعلقة ببناء القدرات من أجل البلدان النامية:
- (أ) التقرير المرحلي التقني السنوي للجنة باريس المعنية ببناء القدرات؛
- (ب) المسائل المتعلقة ببناء القدرات في إطار الاتفاقية، بما في ذلك تعزيز الترتيبات المؤسسية واستعراض عمل لجنة باريس المعنية ببناء القدرات.
- ١٦- المسائل المتصلة بالمنتدى المعني بتأثير تنفيذ تدابير التصدي، الذي يخدم الاتفاقية وبروتوكول كيوتو واتفاق باريس\*.
- ١٧- القضايا الجنسانية وتغيّر المناخ.
- ١٨- تقرير عن الأنشطة المتعلقة بالعمل من أجل التمكين المناخي.
- ١٩- المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية:
- (أ) تقرير مراجعة الحسابات والبيانات المالية لعام ٢٠١٨؛
- (ب) أداء الميزانية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩؛
- (ج) مسائل أخرى تتعلق بالميزانية.

٢٠ - مسائل أخرى.

٢١ - إغلاق الدورة وتقرير الدورة.

### ثالثاً - التقارير المتعلقة بنود جدول الأعمال من ٢ (ب) إلى ٢٠

(يُستكمل لاحقاً)

### رابعاً - إغلاق الدورة وتقرير الدورة

(البند ٢١ من جدول الأعمال)

٥ - في الجلسة XX، المعقودة في ٩ كانون الأول/ديسمبر، نظرت هيئة التنفيذ في مشروع تقرير الدورة واعتمدته، وأذنت للمقكرة والمقرر الإضافي من طرف في اتفاق باريس، أن يُتمّ، بمساعدة من الأمانة وبتوجيه من الرئيس، تقرير الدورة ويتيحاه لجميع الأطراف.